

**FRAGEN UND KLARSTELLUNGEN****DOMANDE E CHIARIMENTI****1. FRAGE****1. DOMANDA**

1. Sehr geehrte Damen und Herren,

1. Egregi signori,

nach dem kürzlichen Erhalt der aktualisierten technischen Unterlagen und aufgrund verschiedener betrieblicher Einschränkungen, die durch die anhaltende COVID19 Epidemie verursacht wurden, bitten wir um die Verschiebung des Termins für Angebotsabgabe, der aktuell für den 7. Januar 2021 vorgesehen ist.

a valle del recente ricevimento della documentazione tecnica aggiornata ed a causa di numerose restrizioni operative causate dall'epidemia COVID19 in corso, ci troviamo a richiedere la gentile possibilità di un posticipo di almeno 7 gg lavorativi della data di consegna dell'offerta, attualmente prevista per il 7 Gennaio 2021.

Wir danken im Voraus für Ihre freundliche Aufmerksamkeit.

Ringraziamo anticipatamente per la cortese attenzione.

**ANTWORT****RISPOSTA**

Es wird vorausgeschickt, dass mit Art. 2, Abs. 2 und Art. 8, Abs. 1, Buchst. c) des Gesetzes Nr. 120/2020 die Angebotsfrist in den offenen Verfahren generell auf 15 Tage reduziert wurde.

In Anbetracht der Komplexität der technischen Unterlagen und etwaiger Schwierigkeiten bei der Angebotsabgabe, die sich aus Covid-19 ergeben, hat es die Vergabestelle für notwendig befunden dennoch eine Frist von 35 Tagen für die Angebotsabgabe zu setzen. In Anbetracht der Dringlichkeit dieser Beschaffung ist die Vergabestelle aber der Ansicht, dass eine weitere Ausdehnung der Frist für die Angebotsabgabe nicht gewährt werden kann.

Si premette che con gli artt. 2, comma 2 e 8, comma 1, lit. c) della legge n. 120/2020 il termine per la presentazione delle offerte nelle procedure aperte è stato ridotto in generale a 15 giorni.

Tenuto conto della complessità della documentazione tecnica e di eventuali difficoltà per la presentazione della offerta derivanti da Covid-19, la stazione appaltante ha comunque ritenuto necessario di fissare un termine di 35 giorni. Tenuto conto dell'urgenza del presente appalto, la stazione appaltante ritiene di non poter concedere una ulteriore estensione del termine per la presentazione delle offerte.